



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY

СЕРТИФИКАТ ТИПА
TYPE CERTIFICATE

№ 52

НАСТОЯЩИЙ СЕРТИФИКАТ, ВЫДАННЫЙ

THIS CERTIFICATE ISSUED TO

ООО «ТРАНСКОН ЭЛЕКТРОННЫЕ СИСТЕМЫ», Оградске намести 5/1621, 150 00 Прага 5, Чешская Республика

TRANSCON ELECTRONIC SYSTEMS, spol. s r.o., Ohradske namesti 5/1621, 150 00 Praha 5, Czech Republic

УДОСТОВЕРЯЕТ, ЧТО ТИПОВАЯ КОНСТРУКЦИЯ

CERTIFIES THAT THE TYPE DESIGN OF

Аэродромный углубленный огонь 8” серии Т140/Т141 в модификациях, указанных в Приложении 1 к настоящему сертификату

Aerodrome 8” inset light series T140/T141 in the modifications specified in Appendix 1 to this certificate

СООТВЕТСТВУЕТ СЕРТИФИКАЦИОННЫМ ТРЕБОВАНИЯМ

COMPLIES WITH THE CERTIFICATION REQUIREMENTS

ОСНОВНЫЕ ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ И ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ СОДЕРЖАТСЯ В ПРИЛОЖЕНИИ 2, ЯВЛЯЮЩЕМСЯ НЕОТЪЕМЛЕМОЙ ЧАСТЬЮ НАСТОЯЩЕГО СЕРТИФИКАТА

THE BASIC OPERATING LIMITATIONS AND THE PRODUCT PERFORMANCE ARE CONTAINED IN THE APPENDIX 2 WHICH IS AN INTEGRAL PART OF THIS CERTIFICATE

СЕРИЙНОЕ ПРОИЗВОДСТВО

THE QUANTITY PRODUCTION AT

ООО «ТРАНСКОН ЭЛЕКТРОННЫЕ СИСТЕМЫ», Квапилова 2133, 738 02, Фридек-Мистек, Чешская республика

TRANSCON ELECTRONIC SYSTEMS, spol. s r.o., Kvapilova 2133, 738 02, Frydek-Mistek, Czech Republic

Начальник Управления аэропортовой деятельности
Head of Airport Activity Department

24.06.2019



А.А. Пчелин,
A.A. Pchelin



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY

Модификации аэродромного 8” углубленного огня серии TI40/TI41:

Осевой огонь ВПП в системах ОБИ-I, II, III:

- TI401-RCL-W-48 – однонаправленный с пучком белого цвета, одной лампой 48 Вт, одним разъемом питания;
- TI401-RCL-R-48 – однонаправленный с пучком красного цвета, одной лампой 48 Вт, одним разъемом питания;
- TI402-RCL-WW-2x48 – двунаправленный с двумя пучками белого цвета, двумя лампами 48 Вт, одним разъемом питания;
- TI402-RCL-WR-2x48 – двунаправленный с одним пучком белого цвета и вторым пучком красного цвета, двумя лампами 48 Вт, одним разъемом питания;
- TI403-RCL-WW-2x48 – двунаправленный с двумя пучками белого цвета, двумя лампами 48 Вт, двумя разъемами питания;
- TI403-RCL-WR-2x48 – двунаправленный с одним пучком белого цвета и вторым пучком красного цвета, двумя лампами 48 Вт, двумя разъемами питания;
- TI411-RCL-W-105 – однонаправленный с пучком белого цвета, одной лампой 105 Вт, одним разъемом питания;
- TI411-RCL-R-105 – однонаправленный с пучком красного цвета, одной лампой 105 Вт, одним разъемом питания;
- TI412-RCL-WW-2x105 – двунаправленный с двумя пучками белого цвета, двумя лампами 105 Вт, одним разъемом питания;
- TI412-RCL-WR-2x105 – двунаправленный с одним пучком белого цвета и вторым пучком красного цвета, двумя лампами 105 Вт, одним разъемом питания;
- TI413-RCL-WW-2x105 – двунаправленный с двумя пучками белого цвета, двумя лампами 105 Вт, двумя разъемами питания;
- TI413-RCL-WR-2x105 – двунаправленный с одним пучком белого цвета и вторым пучком красного цвета, двумя лампами 105 Вт, двумя разъемами питания;

Огонь зоны приземления в системах ОБИ-II, III:

- TI401-TDZ-W-48 – с одним сектором излучения белого цвета, одной лампой 48 Вт и одним разъемом питания, без сходимости;
- TI401-TDZ/L-W-48 – с одним сектором излучения белого цвета, одной лампой 48 Вт и одним разъемом питания, сходимость налево;
- TI401-TDZ/R-W-48 – с одним сектором излучения белого цвета, одной лампой 48 Вт и одним разъемом питания, сходимость направо;
- TI411-TDZ-W-105 – с одним сектором излучения белого цвета, одной лампой 105 Вт и одним разъемом питания, без сходимости;
- TI411-TDZ/L-W-105 – с одним сектором излучения белого цвета, одной лампой 105 Вт и одним разъемом питания, сходимость налево;
- TI411-TDZ/R-W-105 – с одним сектором излучения белого цвета, одной лампой 105 Вт и одним разъемом питания, сходимость направо;

Огонь указателя РД скоростного схода в системах ОБИ-I, II, III:

- TI401-RETIL-Y-48 – однонаправленный с пучком желтого цвета с лампой 48 Вт и одним разъемом питания;
- TI411-RETIL-Y-105 – однонаправленный с пучком желтого цвета с лампой 105 Вт и одним разъемом питания;

Начальник Управления аэропортовой деятельности
Head of Airport Activity Department



А.А. Пчелин
A.A. Pchelin

24.06.2019



**РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
RUSSIAN FEDERATION**

**МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION**

**ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY**

Aerodrome 8" inset light series TI40/TI41 in the modifications:

Runway centre line light for CAT-I, II, III:

- TI401-RCL-W-48 – unidirectional, white, one lamp 48 W, single power lead;
- TI401-RCL-R-48 – unidirectional, red, one lamp 48 W, single power lead;
- TI402-RCL-WW-2x48 – bidirectional, white/white, two lamps 48 W, single power lead;
- TI402-RCL-WR-2x48 – bidirectional, white/red, two lamps 48 W, single power lead;
- TI403-RCL-WW-2x48 – bidirectional, white/white, two lamps 48 W, separate power leads;
- TI403-RCL-WR-2x48 – bidirectional, white/red, two lamps 48 W, separate power leads;
- TI411-RCL-W-105 – unidirectional, white, one lamp 105 W, single power lead;
- TI411-RCL-R-105 – unidirectional, red, one lamp 105 W, single power lead;
- TI412-RCL-WW-2x105 – bidirectional, white/white, two lamps 105 W, single power lead;
- TI412-RCL-WR-2x105 – bidirectional, white/red, two lamps 105 W, single power lead;
- TI413-RCL-WW-2x105 – bidirectional, white/white, two lamps 105 W, separate power leads;
- TI413-RCL-WR-2x105 – bidirectional, white/red, two lamps 105 W, separate power leads;

Touchdown zone light for CAT- II, III:

- TI401-TDZ-W-48 – unidirectional, one lamp 48 W, single power lead, without toe-in;
- TI401-TDZ/L-W-48 – unidirectional, one lamp 48 W, single power lead, left toe-in;
- TI401-TDZ/R-W-48 – unidirectional, one lamp 48 W, single power lead, right toe-in;
- TI411-TDZ-W-105 – unidirectional, one lamp 105 W, single power lead, without toe-in;
- TI411-TDZ/L-W-105 – unidirectional, one lamp 105 W, single power lead, left toe-in;
- TI411-TDZ/R-W-105 – unidirectional, one lamp 105 W, single power lead, right toe-in;

Rapid exit taxiway indicator lights for CAT-I, II, III:

- TI401-RETIL-Y-48 – unidirectional, yellow, one lamp 48 W, single power lead;
- TI411-RETIL-Y-105 – unidirectional, yellow, one lamp 105 W, single power lead

Начальник Управления аэропортовой деятельности
Head of Airport Activity Department

24.06.2019



А.А. Пчелин
A.A. Pchelin



Приложение к 2
Сертификату типа № 52
APPENDIX 2 TO TYPE
CERTIFICATE № 52

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY

ОГРАНИЧЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА ТИПА TYPE CERTIFICATE LIMITATIONS

№ 52

**1. ДЕЙСТВИЕ СЕРТИФИКАТА НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ЭКЗЕМПЛЯРЫ
THIS CERTIFICATE DOES NOT COVER THE EQUIPMENT SAMPLES OF
Аэродромный углубленный огонь 8” серии Т140/Т141**

Aerodrome 8” inset light series T140/T141

**НЕ ИДЕНТИЧНЫЕ УТВЕРЖДЁННОЙ ТИПОВОЙ КОНСТРУКЦИИ
IF NOT CONFORMING TO THE APPROVED TYPE DESIGN**

**2. ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ОГРАНИЧЕНИЯ И УКАЗАНИЯ ПО
ТЕХНИЧЕСКОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ СОДЕРЖАТСЯ В:
MANDATORY OPERATING LIMITATIONS AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS ARE
CONTAINED IN THE FOLLOWING:**

Руководстве по эксплуатации «Аэродромный углубленный огонь 8” серии Т140/Т141 (ЭД-Т140/Т141-1.1-2019.05)»

Instruction manual «Aerodrome 8” inset light series T140/T141 (ЭД-Т140/Т141-1.1-2019.05)»

**3. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ: не вводятся
SPECIAL LIMITATIONS: none**

Начальник Управления аэропортовой деятельности
Head of Airport Activity Department



А.А. Пчелин
A.A. Pchelin

24.06.2019